

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:285624

23.09.2022-12:18

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 4.425
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7278826	2501440035	270	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
28.09.2022	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180324 545		X	135	TBA-500086	
	P: 18 - 501222 3137		X	0	TBA-500078	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	284016
7278827	2501440735	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500045763
30.09.2022	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180324 546		X	135	TBA-500086	
	P: 9 - 501222 3138		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	284017
7278828	2501441035	540	PC	S/	Speed gear 3rd	5500045764
29.09.2022	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180324 547		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 501222 3139		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	284018
7278829	2501441435	312	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500045765
30.09.2022	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180324 548		X	312	TBA-500086	
	P: 1 - 501222 3140		X	0	TBA-500085	
	P: 12 -		X	0	TBA-500079	284019
7278830	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500045767
30.09.2022	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180324 549		X	360	TBA-500086	
	P: 12 - 501222 3141		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	284020
7278831	2501652000	360	PC	S/	Ring Gear	5500040349
28.09.2022	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180324 550		X	72	TBA-500086	
	P: 60 - 501222 3142		X	0	TBA-500081	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	284021
7278832	2506445235	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500045772
29.09.2022	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180324 551		X	160	TBA-500086	
	P: 16 - 501222 3143		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	284022

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 23.09.2022			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 23.09.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 285624						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
285624	18	Rack	Transmission parts	87084099	4.426	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
Container Nr: SCDB			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung						
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 23.09.2022			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 			24 Gut empfangen
25 Entfernung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl V Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
26 Vertragspartner des Frachtführers			29 Paletten - Empfänger Anzahl V Euro-Pal. Gitterbox			
27 Kfz Anhänger			Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



ROCEPA S.r.l.
Via Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 SET 2022



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008171 vom 26.09.2022



22-008171

Ludwigsburg, 26.09.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contractuelle, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.09.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.09.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 7278826 2 7278827 3 7278828 4 7278829 5 7278830 6 7278831 7 7278832 8 7278833	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 1 4 1 1 5 2 2	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.426	15 Umfang cbm 13,30
Summe: Total:		18,00 COLLI		4.426,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang			
20 Magna PT B.V. & Co.KG W 3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-008171 empfangen am Réception des marchandises le 29-SEP-2022 Datum / Date 29-SEP-2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIALBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604